

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ليلة في يوم الجمعة 31 رمضان 1325

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Tañores, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

Al Excmo. Sr. Ministro de Fomento y Cámaras de Comercio

EN PRO DE MELILLA

PARA TERMINAR

V

Las personas sensatas ajenas á la Cámara, lamentan lo que ocurre; deploran que el primer organismo civil fundado en Melilla, suscite antagonismos y adolezca de defectos que proporcionan armas á quienes combaten el cambio de régimen que hoy impera en nuestra Plaza y encuentran injustificada la actitud de esos señores, apreciables amigos nuestros, que á toda costa tratan de imponer su voluntad.

Muchos de los inscritos en la Cámara, vivían engañados, y al despertar de su letargo y volver á la realidad, por lo que oyeron la noche del primero de Noviembre y por nuestras revelaciones dan muestras visibles de asombro y con laudable proceder, digno de ser imitado por cuantos se hayan en análogas condiciones, hanse dado de baja en la sociedad.

Unos y otros dicen: Si hoy, que el germen maléfico de la política que agita las pasiones no ha penetrado todavía en Melilla, se recurre á toda clase de ardides, con menosprecio de los reglamentos, para manejar á capricho la Cámara y obtener los puestos de las Juntas del Puerto y de Arbitrios, ¿qué no ocurrirá mañana, cuando los caciques de la política, encuentren allá en la Corte mayor protección y apoyo que el que hoy encuentran?

Si en el caso actual hase ejercido presión sobre algunos y sorprendido á no pocos, ¿qué de violencias no se cometerán mañana, de cambiar el régimen salutarífico que gozamos?

Los directores de esa campaña que con escaso éxito se hace de puerta en puerta, no á la clara luz del sol como la nuestra, dicen, que nos inspira el deseo de destruir la Cámara de Comercio.

Tal especie es absurda. Recibimos con aplauso su creación y defenderemos su existencia con toda la energía de nuestra alma, por entender que redundará—cuando se encuentre en condiciones—en beneficio, no solo del comercio local, sino del nacional, sirviéndole de auxiliar poderoso para la conquista de este mercado, en manos hoy de extranjeros.

Nosotros amamos la Cámara, perteneciendo y sin pertenecer á ella; mas queremos una Cámara verdad, que cumpla en forma su cometido, pues ancho campo tiene donde desarrollar sus iniciativas, sin inmiscuirse en cuestiones que pueden provocar diferencias. ¡Qué hermosa su misión, dirimiendo

discordias entre comerciantes é industriales, erigida en tribunal, en Jurado voluntario!

¡Qué noble tarea la de promover el juicio de amigables componedores, que alejen á las clases mercantiles de los costosos litigios!

¡Qué provechosa ocupación la de cuidar de la Policía comercial é industrial, para poner en conocimiento de las autoridades los abusos y fraudes que se cometen en perjuicio del comercio de buena fé!

Esto no quiere decir que no haya hecho nada útil la Cámara de Melilla. Ha hecho muchas cosas buenas, que hemos aplaudido y elogiado como se merecían; más pierden su mérito al suponer que los iniciadores no obraron con altruismo, sino á impulsos de móviles interesados.

La pretensión de que formen parte los propietarios, es improcedente y sin finalidad alguna. Si tratan de tener un centro para la defensa de sus legítimos derechos ¿porqué no han fundado una CÁMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD?

Precisamente ahí está reciente la creación de esos organismos, defensores de la propiedad urbana, como los sindicatos agrícolas lo son de la rústica.

El actual Ministro de Fomento Don Augusto Gonzalez Besada, el mismo que ahora no puede consentir esa perjudicial mezcla de elementos heterogéneos dentro de la Cámara de Comercio de Melilla, refrendó en 16 de Junio último un Real Decreto implantando las CÁMARAS OFICIALES DE LA PROPIEDAD, convencido, como en el preámbulo de dicha soberana disposición se dice, de que el legislador debe amparar todo movimiento de asociación que se inicie en pro de la protección y defensa de la propiedad urbana; y de que es de alta conveniencia para el Estado el poder disponer, en momentos determinados, de entidades capaces de ilustrarle con su criterio, evacuando las consultas que los haga.

Ahí, pues, tienen su puesto los propietarios de Melilla. Reuniéndose y demostrando que son la mayoría, los Poderes públicos les darán la consagración de Cámara oficial; y es menester confesar que tan conveniente sería eso, como perjudicial el mantenerse en las listas de la de Comercio contra todo derecho.

Ahora bien; estando tan perfectamente deslindados los campos como el Ministro de Fomento ha de desmentir sus propias obras é ir contra su mismo criterio, pues como hemos dicho, él es el autor de las Cámaras de Propiedad?

Si el Ministro hubiera oído que la admisión de los propietarios en las Cámaras de Comercio no era inconveniente, bastábale haber dispuesto que fuesen admitidos en ellas y no habria pensado en establecer otras aparte, como lo hizo por exigirlo así la naturaleza de los intereses cuya defensa quería amparar.

Por otra parte, el argumento de que es útil la entrada en la Cámara de elementos intelectuales, no nos convence. Sin pertenecer á ella puede trabajarse en pro de Melilla y en pro de ese organismo y conquistar el título de socio honorario, que enorgullería á los agraciados.

De este modo, no podrían interpretarse sus trabajos torcidamente, ni decirse, como hoy se dice, que aspiran á gozar de la influencia anexa al cargo.

La opinión pública ha visto con sumo agrado esta campaña, como vé todas las que consisten en mantener el imperio del derecho, de la legalidad, de la justicia, de la razón y la verdad. Hemos cumplido un deber y estamos satisfechos de nuestra obra, hallándonos decididos á insistir si preciso fuera, como haremos siempre que desmedidas ambiciones traten de perturbar la vida civil de este vecindario, en el que abundan los buenos elementos capaces de grandes empresas, si son bien dirigidos.

Ahora, ese recto criterio en quien hoy encarna el Ministerio de Fomento, tiene la palabra.

Sección árabe

بعض ارشاد من الكينديت الذي بالدار
البيضا لعسكرة

لها انا التكليف والاذن من دولته على

مباشرة امور الدار البيضا جبع عسكرة فنهين

فاياها بي وسطهم وقال لهم يامعشر جيشنا

السعيد اعلمو ان قصد سبانيا منا هنا هو

اصلاح ذات البين بين المسلمين وقمعيد

البلا مع استقلال ملكها وليس لنا من هذا

الانليم الا المنفعة العامة الناشئة من هذا

الاصلاح كبيرنا من الاجناس الا ما بيننا

من حق الاخوة والكجرة بذائق خاص

بسمانيا فقط بعليكم بالسكينة ولزوم الرفار
لال هذا الانليم وتعظيم شرايعهم وتوفير
دينهم لتكثروا ماحوطين عند الجميع ولاكن
صممو على لباس الكرم لما سيحدث من
وقايح الزمان ولا تامنو نوايب الدهر وتكونو
رجالا بطنا ولا تظنو اننا اثناها لالاخذ
البلا والستيلا على اهلها

صريف اليوم
اسكته الفرانسوية مع الا صينويلية 12 60
لاصينويلية - كسيت 48 00

El texto árabe

Alocución dirigida por el Comandante Santa Olalla á las tropas españolas que acampan en Casablanca.

La Conferencia de La Haya

Cero y van dos...

Nuestros lectores recordarán sin duda, que hace muy poco tiempo se reunió en la Haya, una segunda Conferencia internacional, con idéntico objeto, que la convocada en 1899, por el autocrático Zar Nicolas II.

¿Resultados de la primera?—Ninguno: un cero...

La misma pregunta nos hicimos á la clausura de la segunda Conferencia, é igual contestación se nos sugirió rotunda, indubitable...

Los Nelidoff, Villaurrutia, Drago, Maura (D. Gabriel) etc., etc., fueron nombres con los que llegamos á familiarizarnos, á fuerza de leerlos tantas y tantas veces, unidos al pomposo de la Conferencia, y cuántas ilusiones nos hicieron concebir?...

Nunca esperamos, desde luego, que de allí saliera la excesivamente cacareada paz universal, gorgorito con que llenaron su boca algunos ilusos. Tampoco creíamos, ¡infelices de nosotros!, en la proporcional rebaja de los contingentes armados, ni en lo de la suspensión, á título de humanidad, de las minas flotantes... ¡Cá, ni mucho menos! Pero desde luego concebimos la idea, —olvidando aquello de que «aun hay almas candidas y pueriles»— que se tomaría algún acuerdo, que si no constituyera por lo pronto el bien ansiado, pudiera llegar á ser el primer jalón sobre el que había de girar en lo sucesivo, la implantación real y efectiva de algo práctico que significara *humanidad entre los pueblos*, que sería ya mucho, en esta época en la que tenemos por dueño al más áspero y brutal egoísmo.

Mientras no exista más derecho cual ocurre hoy, que el del más fuerte, no nos podremos tildar de civilizados—

gritaban á voz en cuello los representantes de las Naciones decadentes, que diría Lord Salisbury. Y como quien escucha, con el deliberado propósito de no hacer caso, las seis ó siete grandes potencias, propusieron la celebración de la segunda conferencia de La Haya.

Decididos fueron á ella, sin otro fin que el de hacer valer su derecho, los pigmeos, llevando por escudo sus muchas y claras razones, que aquí para *inter-nos*, lector querido, es muy pequeño bagaje entre tanto convencionalismo, y... se celebró la Conferencia. Hubo allí discursos á granel, algunos buenos, muy buenos, y quince convenciones ó declaraciones, que aun han de firmar, á estas fechas, los Delegados, viéndose precisados á regresar á sus países, los de los Estados secundarios en el concierto mundial, mustios, tristes, cabizbajos...

Todos creímos muy de veras que en La Haya habría cundido el trabajo durante las fechas comprendidas entre el 15 de Junio y 18 de Octubre, que fueron respectivamente las de apertura y

clausura de la Conferencia, pero un recorte que hemos leído, nos ha sacado con sorpresa, de dudas. Juzguen nuestros lectores:

«Berlín 25.—Los periódicos publican una estadística, según la cual, los delegados de las Potencias en la Conferencia de la Haya han asistido á 317 banquetes, que han costado 2.600.000 francos.

Los gastos totales ocasionados por la Conferencia á los distintos Gobiernos en ella representados, se calculan en 15.000.000.»

¡17.600.000 francos!... ¡A dos banquetes y medio por día! ¿Y creen Vds. que este es el camino de la Paz universal?... ¿No parece más bien, que todo ha sido una prueba de resistencia digestiva?...

Después de esto, comprenderán los que nos lean la razón del porqué al hablar de los resultados prácticos de la Conferencia de La Haya (1907), hemos rotulado este pobre trabajo *gastronómico* (?) con el fatídico «Cero y van dos...», de nuestros abuelos...

R. F. de Castro y Pedraza.

que se presta á considerables abusos.

El Sr. Lacierva contestó á los oradores.

En la discusión del asunto de la Sociedad Hispano Africana intervino el exministro D. Rafael Gasset, combatiendo la subvención concedida y poniendo de relieve que cuando se anunció el concurso de las obras proyectadas en nuestras plazas de Africa se habían adjudicado ya á la dicha Sociedad.

El señor Maura hizo el resumen del debate apoyando las declaraciones hechas con anterioridad por el Sr. Allendosalazar demostrando que no ha habido ilegalidad en la concesión y que solo ha presidido el deseo de hacer cosas prácticas en nuestras posesiones africanas, siendo sólida garantía de que así sucederá la Sociedad Hispano-Africana.

De Marina

La comisión de Marina guarda mucha reserva sobre los últimos acuerdos adoptados.

Solo se sabe que aprobó la cuestión del personal y el proponer el ascenso de los oficiales de la reserva con ligeras variaciones que en la actualidad.

Destinos

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica Reales ordenes destinando al Ferrol al Teniente de Artillería Don Acisclo Anton y á la Comandancia de Melilla al del mismo empleo Don Adolfo Martinez.

Notas

El mismo periódico oficial inserta Real orden disponiendo que los jefes instructores de la policía de Marruecos remitan trimestralmente las notas de concepto que hayan merecido los sargentos que tengan á sus órdenes.

Oposiciones

La «Gaceta» publica R. O. convocando á ejercicios de oposición para cubrir doscientas plazas de la categoría de aspirantes del Cuerpo de Telégrafos, así como cuantas vacantes se produzcan hasta el día 25 de Marzo de 1908.

También se convoca á oposiciones para cubrir plazas de aspirantes á la escala de Telegrafos.

La peste

En Philippeville (Argelia) se han presentado cinco nuevos casos de peste, siendo nueve los atacados que hay en la actualidad.

EXTRANJERO

Naufragio

En aguas de Terranova ha naufragado una goleta que se dedicaba á la pesca.

Según los telegramas que se reciben de Paris, se trata del buque «Orión» que fué sorprendido por un terrible temporal.

Toda la tripulación de la goleta que se componía de diez y ocho personas, ha perecido ahogada.

Algunos barcos trataron de prestar auxilios á la «Orión», pero hubieron de desistir por ser materialmente imposible acercarse al buque naufragado á causa de lo gruesa de la mar.

Han desaparecido otras embarcaciones menores, creyéndose que también han naufragado.

Tormentas

De Lisboa participan que en todo Portugal han descargado terribles tormentas, causando daños inmensos en los campos.

Exposición

El Rey Don Carlos de Portugal ha participado al Gobierno del Brasil que acepta con mucho gusto la invitación que le ha sido hecha para inaugurar la exposición que actualmente se prepara en Río Janeiro y que se abrirá en 1908.

Condena

Telegrafian de Roma comunicando que el tribunal nombrado para fallar la causa instruida por injurias al cardenal Merry del Val ha pronunciado sentencia condenando á cinco procesados á penas de prisión y multa.

La emperatriz

Se asegura en Berlín que accedieron á las vivas instancias de los Reyes de Inglaterra, la emperatriz acompañará al kaiser antes de ir á Holanda.

Explosión

De Flensburg participan que ha estallado una caldera á bordo del «Blucher».

Ocho marineros quedaron muertos y veinte y dos heridos de gravedad.

Tren destrozado

Niebla.—Contra un edificio.—Destrozos.

En la estación del ferrocarril de Dulken (Rusia) uno de los trenes á causa de la espesa niebla que había, llegó con bastante velocidad al punto en que terminaba la vía en la travesía de una dependencia.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

MARRUECOS

Mulay Haffid

Proyectos.—Reconciliación.—Noticias contradictorias.—En Mogador

Telegrafian de Tánger que el Pretendiente Mulay Haffid tiene el proyecto, una vez terminado el Ramadán, de dirigirse al territorio de los chauias con fines no belicosos sino conciliadores.

A este propósito se afirma que trata de reconciliarse con los franceses y si fuera necesario retirará sus tropas, habiendo enviado un emisario al General Drude.

Otros informes aseguran que no le animan estos propósitos sino el de predicar la guerra santa.

Sobre la verdadera actitud de Haffid circulan contradictorias noticias.

Se dice que ahora se halla á 82 kilómetros de Mogador.

El caid Anfrú, que continúa fiel á Mulay Abd-el-Azis, vigila los alrededores de este puerto para evitar sorpresas.

La guarnición de la plaza la componen 1.200 hombres y disponen de un cañón y dos ametralladoras.

La actitud del caid contribuye á la tranquilidad de Mogador, confiándose en que fracasaría cualquier intento de ataque.

En la frontera argelina

Insurrección.—Medidas preventivas

Continúa la agitación entre las tribus de la frontera de Argelia.

Las tribus más turbulentas con puestas de bereberes, se han insurreccionado, alzándose en armas contra los franceses.

Estos han reforzado los puestos de la frontera y practican frecuentes reconocimientos para impedir la reunión de los revoltosos.

Últimas noticias.—Tranquilidad

Los últimos despachos recibidos en los centros oficiales de Paris y Tánger dicen que en todas las poblaciones de la costa y del interior reina completa tranquilidad.

NOTICIAS VARIAS

Las Cortes

Congreso

En la sesión de ayer el Sr. Azócarate continuó en el uso de la palabra combatiendo el proyecto de Administración local, empleando los argumentos del día anterior.

El Sr. Canalejas pronunció extenso discurso censurando el proyecto y de modo muy especial, la parte referente al nombramiento de Alcaldes

que su pasión fuese tanto más ardiente; pasión que se alimentaba de sueños que por vanos que sean, constituyen un régimen á que el amor no ha resistido nunca.

Atendidas las buenas disposiciones en que la señorita Riouffe se encontraba respecto al hijo de Mileta, á esto le bastaba avanzar tan sólo un paso para ser más dichoso.

Mario no se sentía con fuerzas para tender en ademán de súplica las manos hacia la mujer amada, y en su muda y solitaria adoración hallaba inofable gozo.

Cuantos quieran acordarse de su juventud lo comprenderán. ¿Qué son los placeres, qué los gozos de la edad viril comparados con la deliciosa embriaguez de la adolescencia, cuando el corazón forcejea para desprenderse de sus mantillas y balbucear su primer clamor; cuando el aliento de una mujer, el roce de su vestido, una palabra, una mirada, una flor desprendida de sus dedos, nos han sumergido en éxtasis que

únicamente ellos pueden darnos idea de los gozos del séptimo cielo?

La determinación que tomara Coumbes, esto es, la de abandonar su huerto y pasarse casi todo el día orilla del mar, daba á Mario, cuando iba á la cabañita, una libertad de que hasta entonces no disfrutara.

Mileta, por su parte, satisfecha en su alma de ver junto á sí á su hijo, y ocupaba continuamente en los quehaceres domésticos, no podía atajar las acciones de Mario, ni hacerle observación alguna; así es que el domingo el joven le dedicaba por entero á sus amores.

La indiferencia de que hemos hablado, cesaba tan buen punto Mario tenía la certidumbre de que Magdalena no podía verlo. Para ello tomaba posesión del observatorio abandonado de Coumbes, y allí pasaba largas horas contemplando á su hermosa vecina; escondido detrás de la cortina, mirábala con amor ir y venir por su jardín, rogar sus plantas y arrancar de los rosales la flores marchitas; admiraba su hermosura, su

gracia y su sencillez; y esos méritos, que do seis meses á aquella parte componían la letra del himno que su corazón cantaba al amor, parecíanle siempre nuevos.

Si Magdalena salía á dar un paseo por los alrededores, Mario aguardaba que la joven hubiese doblado la tapia del gran cortijo situado algo más allá de la cabañita, para escaparse y seguirla; iba tras ella con la precaución de un guerrillero que avanza por la montaña, echándose boca abajo si por acaso la doncella volvía el rostro, escondiéndose tras las anfractuosidades de los peñascos cuando un recodo podía ponerlo de improviso frente á ella, convirtiéndolo á los piñabets y á los achaparrados olivos de la colina en otros tantos abrigos donde ocultarse. Cuando Magdalena se detenía, no quitaba de ella los ojos; seguía con avidez todos sus movimientos y acciones, y aparte de la dicha que le deparaba el verla, aquella carrera, casi siempre fatigosa, tenía para Mario su recompensa: podía

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

Hegó á ejercer en la vida del joven el oficio que Dios ha dado al sol en la naturaleza. Al aparecer, el marsellés huía de la doncella, y, sin embargo, el recuerdo de esta estaba siempre presente en su espíritu.

Esta contradicción aparente en un alma capaz de resoluciones enérgicas, se explica por el conocimiento que Mario tenía de su inferioridad respecto de Magdalena; era tal la distancia que separaba á la doncella inscrita en el libro de oro del alto comercio marsellés, de un pobre muchacho desconocido, educado por la caridad de un excapataz, que á aquel le parecía imposible que nunca pudiera borrarse esa distancia.

Mario amaba sin esperanza, y de ahí

El choque fué tremendo y la locomotora derribó la mampostería rompiendo la pared como un ariete. Los vagones quedaron destrozados resultando ocho personas heridas. Las pérdidas son de mucha consideración. El maquinista y el fogonero recibieron tan graves heridas que se espera su fallecimiento.



Es muy comentada en Málaga la temeraria imprudencia cometida por un moro con dos señoras muy bellas. Caminaban por el muelle las damas de referencia, cuando de pronto un rifleño que andaba por allí cerca, se echó sobre las señoras y, que quieras que no quieras, las dió de besos y abrazos con la mayor desvergüenza. Las señoras protestaron del atropello, coléricas, acudieron los maridos prestos á lavar la ofensa, y el sátiro, comprendiendo que se acercaba la loña, enarboló su garrote, encomendóse al Profeta y dando palos de ciego con asombrosa destreza, logró ahuyentar á los pobres consortes de las dos bellas. El suceso terminó ingresando en la perrera el moro de que me ocupó, cuya reciente... flaqueza ha demostrado una cosa: que es un creyente de pega, pues que quiso comer carne á pesar de estar cuaresma.

En el censo electoral, sin duds, por un error, aparece un servidior convertido en industrial. Consto, pues, que yo no trato ni abrigo la pretensión de votar en la elección ni aspirar á candidato.

P. Pillo.

Edicto

El Coronel Presidente accidental de la Junta de Arbitrios de esta Plaza. Hago saber:

Que en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 84 del Reglamento de esta Junta, en fin del presente año deben ser renovados mediante elección por gremios la mitad de los Sres. Vocales del elemento civil de esta Corporación.

A esta efecto se han formado las listas de electores y elegibles en los gremios de Propietarios y Profesionales é Industriales que son los que deben elegir Vocales en el presente año.

Dichas listas estarán fijadas al público en la fachada de los edificios de esta Junta por espacio de diez días á contar de esta fecha, á fin de que las personas que tengan que solicitar cualquiera rectificación, así como la inclusión ó exclusión de electores y elegibles lo hagan por escrito dirigido al Sr. Presidente de esta Junta antes de las 12 del día 12 del actual en la inteligencia de que para que dichas reclamaciones puedan ser atendidas deberán comprobarse documentalmente.

El domingo día 17 del corriente, se reunirá la Junta en sesión pública á las nueve de la mañana en el local que ocupan sus oficinas para resolver las reclamaciones presentadas, á cuya sesión se convoca á todos los interesados.

Después de esta sesión, se publicarán las listas definitivas con anuncio del día, hora, lugar y forma en que se verificarán las elecciones.—Melilla 1.º Noviembre 1907.

NOTICIAS

El "Sevilla"

Este vapor correo se encuentra en Casablanca, en virtud de órdenes del Ministerio de la Guerra.

Como la vez anterior ha llevado agua á las tropas españolas.

Se ignora cuando estará de regreso, pues depende de que los temporales permitan las operaciones de aguada.

Carrida suspendida

La que debió celebrarse el domingo ha quedado sin efecto.

Las personas que hubieran adquirido billetes pueden recoger su importe en el centro de policía.

Desertores

Se han presentado en nuestra plaza tres desertores de la legión extranjera de Argelia, subditos alemanes.

Hoy embarcarán para Málaga, á disposición del cónsul de su nación.

Consejo de Guerra

A las diez y media se celebrará un Consejo de Guerra en el Cuarto de banderas del Regimiento de Melilla bajo la presidencia del señor Teniente Coronel don Luis Aispuru, para ver y fallar la causa instruida contra el soldado del Batallón Disciplinario Antonio Diaz Useuz, acusado del delito de negligencia en el servicio.

La acusación está á cargo del capitán don Mariano Sánchez Lacorte. Defenderá al acusado el capitán don Andrés González Nandín.

En tinieblas

Insistimos en llamar la atención sobre la oscuridad que reina en las calles de Castelar y del Gran Capitán, pues constituye un peligro para el vecindario.

Urge la instalación de lámparas eléctricas en aquellos lugares.

Operación quirúrgica

Con éxito completo, cual todas las que realiza, ha practicado una muy difícil el médico mayor Sr. Fernandez Victorio, á una sobrina del señor Pedrosa Carrotero.

La paciente se encuentra en estado satisfactorio.

Nuestra enhorabuena.

El "Oasis"

Procedente de Tánger fondeó este vapor, conduciendo pasaje y correspondencia.

Fin del Ramadan

Ayer terminó el Ramadan y hoy los musulmanes celebran la fiesta de Aid ez-zequir.

Subasta

El día 18 del actual á las diez de la mañana tendrá lugar la venta en pública subasta de un caballo de desecho que existe en el Regimiento de Infantería de Melilla número 59, cuyo acto se verificará en el Cuartel de Santiago, y podrán tomar parte los licitadores que lo deseen; siendo de cuenta del comprador los gastos de este anuncio.

Melilla 6 Noviembre 1907.—El Comandante Mayor, Luis González Mata.—V.º B.º El Coronel, Benedicto.

Se alquila

Un piso en la calle del Gran Capitán, espalda á los Saldos.

Darán razón, calle de Ledesma número 2.

Se traspasa

Un restaurant con todos los enseres necesarios y una mesa de billar en buen uso.

Para informes dirigirse á la calle del General Margallo número 12.

Se traspasa ó alquila

Con todos los enseres necesarios en tienda, calle del Padre Lerchundi n.º 15 (antes carretera del Cementerio) darán razon en la misma.

Se venden

Todos los géneros consistentes en frutas y legumbres, así como sus envases propiedad del conocido industrial de esta Plaza don José Vara Pérez.

Para informes en la Plaza de Abastos.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra La escuadra

«El Globo» insiste en que la escuadra se construirá en Inglaterra á pesar de lo que dicen los ministeriales, si bien se encargarán á los arsenales españoles ciertas obras en administración.

Sábase que altas personalidades hacen en estos momentos activas gestiones encaminadas á conseguir que la escuadra se construya en España encargándose de los trabajos los centros productores nacionales.

TERREMOTOS

Movimientos.—Grietas.—Casas destruidas.—Temores.

En la aldea de Torre-Rivera provincia de Huesca, se ha producido un terremoto de gran intensidad.

Los vecinos abandonaron llenos de terror las casas que oscilaban sensiblemente.

En el suelo se abrían grandes grietas.

Muchas casas se han derrumbado.

Los vecinos se han refugiado en las casas que han quedado en pié.

Se oyen fuertes ruidos subterráneos temiéndose que se reproduzca el terremoto.

Agregados

«La Correspondencia de España» da como segura la siguiente combinación de agregados militares á las embajadas.

El coronel Sanchis, de Artillería pasará á Berlin, y los comandantes de la misma arma señores Rivas y Lacasa irán respectivamente á Paris y á Londres.

LAS CORTES

SENADO

La sesión celebrada esta tarde por la Alta Cámara ha carecido por completo de interés.

CONGRESO

En la Cámara popular ha continuado la discusión del proyecto de Administración local, interviniendo el señor Canalejas.

Dijo que la Solidaridad se presenta envuelta en el misterio, siendo absolutamente preciso descender el velo, para que desapareciendo la oscuridad, pueda el pueblo ver claro y saber qué es lo que la asociación pretende.

Después Canalejas añadió que él también deseaba la solidaridad, pero con la nación.

Cambios del 7

París 12,70
Londres. 28,40

El Regulador

Tejidos, quincalla, paquetería, muebles y otros artículos de

Malpartida Hermanos S. en C.

Tienen el gusto de participar á su numerosa clientela y público en general, que desde el día primero de Noviembre han abierto el nuevo establecimiento situado frente al lugar que ocupó anteriormente. Al mismo tiempo ponen en conocimiento de todos que para presentar el estableci-

miento en las condiciones que exige en la actualidad la población, han recibido un inmenso surtido en toda clase de artículos para la presente temporada. Últimas novedades en lanas y gergas para Sras. y Caballeros, franelas de todos precios y clases, infinidad de boas mongolias y pieles de de todas clases á precios convenientes, corpiños y refajos de punto, impermeables Christian, infinidad de objetos caprichosos para regalos procedentes de Alemania, perfumería de la casa L. T. Piver á precios sin competencia y extenso surtido en juguetería, bisutería y toda clase de novedades.

Se realizan muchos artículos procedentes de la anterior casa.

اسلان

طبيي العسكر سي ميغيل صرنو يداوي جميع العراض وخصوصا مراض الفلب ومرض الربة مشاورة من ساعة الزوج حتى الاربعة ذالعشية نية اجارته زوج برنك وصب في كل خطرة الكلاص يكون مسبق ساكن في زقة سانطياغو درمزو ثلاثة 3 الفربة حرمة اسبها ماظلت

TRADUCCIÓN

Enfermedades del corazón

Y APARATO RESPIRATORIO

POR EL MÉDICO MILITAR

M. MORENO

Consulta de pago, de 2 á 4

Calle de Santiago, número 3, pral. izqda.

¡Alto! ¡Melillenses!

El comerciante de esta plaza Julio Sanchez Augusto, ha hecho una gran rebaja de precios en los mejores vinos puros de uva que tan acreditados los tiene por su buena calidad.

Los precios son los siguientes:
Vino Jerez Pálido, arroba . . . 10'50
Id. Ambar, id 8'00
Id. Pasto Oro, id. 9'00
Id. Manzanares Blanco 1.ª . . . 6'50
Id. Tinto Valdepeñas Extra. . . 7'00
Id. id. id. 1.ª 6'50
Id. id. Manzanares 1.ª 6'00
Id. Dulce Moscatel dos años, Extra. 14'00
Id. id. id. 2 años, 1.ª 12'00
Id. id. id. 2 años, 2.ª 9'00
1 docena botellas vino Moscatel, 2 años 9'00
1 id. id. Jerez Pálido. 9'75
1 id. id. Seco Ambar 9'50
Vinagre yema, arroba. 6'50
Idem primera, id. 4'00
Idem segunda, id. 3'50
Aguardiente de vino, litro. . . 1'75

Todas estas clases se venden al detal y se sirven á domicilio desde una arroba y docena en adelante.

Los pagos son al contado. No equivocarse. BARRACA ALMERIENSE, situada en la playa de San Lorenzo.

Para los pedidos en la Plaza de Abastos, frente al mercado de huevos, en las casetas núms. 57 y 59.

BOLETIN METEOROLÓGICO

Día 7 de Noviembre

MAÑANA

Barómetro 762,40
Termómetro máximo al sol . . . 23,5
Id. mínimo idem 19,0
Id. máxima sombra 11,5
Id. mínima idem 10,0
Estado del cielo.—Nuboso.
Id. del mar.—Rizada.

TARDE

Barómetro 759,1
Termómetro máximo sol 27,5
Id. mínimo idem 17,5
Id. máxima sombra 18,0
Id. mínimo idem 17,0
Estado del cielo.—Despejado.
Id. del mar.—Rizada.
Viento reinante.—S. y S. E.

